

32004R0730

L 113/8

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

20.4.2004

## ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 730/2004

z dnia 19 kwietnia 2004 r.

**dostosowujące rozporządzenie (EWG) nr 1859/82 dotyczące wyboru gospodarstw przekazujących dane do celów określania dochodów gospodarstw rolnych w następstwie przystąpienia Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji do Unii Europejskiej**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

## Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 1859/82 wprowadza się następujące zmiany:

uwzględniając Traktat o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji, w szczególności jego art. 2 ust. 3,

1) artykuł 2 otrzymuje brzmienie:

## „Artykuł 2

uwzględniając Akt Przystąpienia Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji, w szczególności jego art. 57 ust. 2,

Dla roku obrachunkowego 2004 (okres 12 kolejnych miesięcy rozpoczynający się między dniem 1 stycznia a dniem 1 lipca 2004 r.) i dla następnych lat obrachunkowych, próg określony w art. 4 rozporządzenia nr 79/65/EWG wyrażony w ESU (europejska jednostka wielkości) ustala się następująco:

a także mając na uwadze, co następuje:

— Belgia: 16 ESU

(1) Artykuł 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1859/82<sup>(1)</sup> ustala na Państwo Członkowskie próg wielkości gospodarzej gospodarstw przekazujących dane objęte zakresem badań sieci przetwarzania danych rachunkowych gospodarstw rolnych.

— Republika Czeska: 4 ESU

— Dania: 8 ESU

— Niemcy: 8 ESU

— Estonia: 2 ESU

— Grecja: 2 ESU

— Hiszpania: 2 ESU

— Francja: 8 ESU

— Irlandia: 2 ESU

(2) Liczba gospodarstw przekazujących dane, na Państwo Członkowskie, które należy wybrać w każdym okręgu, jest określona w załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 1859/82.

— Włochy: 4 ESU

— Cypr: 1 ESU

— Łotwa: 2 ESU

— Litwa: 2 ESU

(3) W świetle przystąpienia Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji (zwanych dalej „nowymi Państwami Członkowskimi”), dla nowych Państw Członkowskich należy ustalić próg wielkości gospodarzej, jak również liczbę gospodarstw przekazujących dane na okręg.

— Luksemburg: 8 ESU

— Węgry: 2 ESU

— Malta: 8 ESU

— Niderlandy: 16 ESU

— Austria: 8 ESU

— Polska: 2 ESU

— Portugalia: 2 ESU

(4) Należy ustalić nieprzekraczalny termin dostarczenia pierwszego zatwierdzonego planu wyboru dotyczącego nowych Państw Członkowskich.

— Słowenia: 2 ESU

— Słowacja: 6 ESU

— Finlandia: 8 ESU

— Szwecja: 8 ESU

(5) Dłatego rozporządzenie (EWG) nr 1859/82 powinno zostać odpowiednio zmienione,

— Zjednoczone Królestwo (z wyjątkiem Irlandii Północnej): 16 ESU

— Zjednoczone Królestwo (tylko Irlandia Północna): 8 ESU”;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 205 z 13.7.1982, str. 5. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 659/2004 (Dz.U. L 104 z 8.4.2004, str. 95).

2) w art. 5 dodaje się akapit w brzmieniu:

„Republika Czeska, Estonia, Cypr, Łotwa, Litwa, Węgry, Malta, Polska, Słowenia i Słowacja przesyłają Komisji przez dzień 30 listopada 2004 r. plany wyboru na rok obrachunkowy 2004.”;

3) załącznik I zastępuje się tekstem znajdującym się w Załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem i z zastrzeżeniem wejścia w życie Traktatu o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od roku obrachunkowego 2004.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 kwietnia 2004 r.

*W imieniu Komisji*

Franz FISCHLER

*Członek Komisji*

## ZAŁĄCZNIK

## „ZAŁĄCZNIK I

Numer odniesienia	Nazwa okręgu	Liczba gospodarstw przekazujących dane
	BELGIA	
341	Flandria	600
342	Bruksela	—
343	Region Walonii	400
	Łącznie: Belgia	1 000
745	REPUBLIKA CZESKA	1 300
370	DANIA	2 000
	NIEMCY	
010	Szlezwik-Holsztyn	500
020	Hamburg	40
030	Dolna Saksonia	800
040	Brema	—
050	Nadrenia Północna-Westfalia	660
060	Hesja	370
070	Nadrenia Palatynat	480
080	Badenia-Wirtembergia	620
090	Bawaria	960
100	Saara	70
110	Berlin	—
112	Brandenburgia	180
113	Meklemburgia-Pomorze Przednie	130
114	Saksonia	220
115	Saksonia-Anhalt	140
116	Turyngia	130
	Łącznie: Niemcy	5 300
755	ESTONIA	500
	GRECJA	
450	Macedonia-Tracja	2 000
460	Epir-Peloponez-Wyspy Jońskie	1 350
470	Tesalia	700
480	Grecja kontynentalna, Wyspy Egejskie, Kreta	1 450
	Łącznie: Grecja	5 500
	HISZPANIA	
500	Galicja	800
505	Asturia	350
510	Kantabria	230
515	Baskonia	310
520	Nawarra	430
525	Rioja	290

Numer odniesienia	Nazwa okręgu	Liczba gospodarstw przekazujących dane
530	Aragonia	640
535	Katalonia	870
540	Baleary	270
545	Kastylija-Leon	1 230
550	Madryt	270
555	Kastylija-La Mancha	870
560	Walencja	700
565	Murcja	530
570	Estremadura	590
575	Andaluzja	1 470
580	Wyspy Kanaryjskie	250
Łącznie: Hiszpania		10 100
FRANCJA		
121	Ile-de-France	95
131	Szampania-Ardeny	260
132	Pikardia	230
133	Górna Normandia	145
134	Centrum	350
135	Dolna Normandia	215
136	Burgundia	285
141	Nord/Pas-de-Calais	305
151	Lotaryngia	215
152	Alzacja	160
153	Franche-Comté	200
162	Region Loary	440
163	Bretania	475
164	Poitou-Charentes	325
182	Akwitania	425
183	Midi-Pyrénées	430
184	Limousin	195
192	Rhône-Alpes	360
193	Auvergne	320
201	Languedoc-Roussillon	340
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	270
204	Korsyka	60
Łącznie: Francja		6 100
380	IRLANDIA	1 300
WŁOCHY		
221	Valle d'Aosta	367
222	Piemont	1 110
230	Lombardia	917
241	Trentino	404
242	Alto Adige	404

Numer odniesienia	Nazwa okręgu	Liczba gospodarstw przekazujących dane
243	Veneto	1 589
244	Friuli-Venezia Giulia	795
250	Liguria	590
260	Emilia-Romagna	914
270	Toskania	620
281	Marche	951
282	Umbria	668
291	Lazio	931
292	Abruzzi	882
301	Molise	445
302	Kampania	748
303	Kalabria	911
311	Apulia	1 013
312	Basilicata	1 138
320	Sycylia	1 350
330	Sardynia	1 253
Łącznie: Włochy		18 000
740	CYPR	500
770	ŁOTWA	1 000
775	LITWA	1 000
350	LUKSEMBURG	300
WĘGRY		
760	Közép-Magyarország	160
761	Közép-Dunántúl	190
762	Nyugat-Dunántúl	230
763	Dél-Dunántúl	260
764	Észak- Magyarország	210
765	Észak-Alföld	380
766	Dél-Alföld	470
Łącznie: Węgry		1 900
780	MALTA	500
360	NIDERLANDY	1 500
660	AUSTRIA	2 000
POLSKA		
785	Pomorze i Mazury	1 640
790	Wielkopolska i Śląsk	3 980
795	Mazowsze i Podlasie	5 060
800	Małopolska i Pogórze	1 420
Łącznie: Polska		12 100

Numer odniesienia	Nazwa okręgu	Liczba gospodarstw przekazujących dane
	PORTUGALIA	
610	Między Douro e Minho a Beira Litoral	980
620	Trás-os-Montes i Beira Interior	560
630	Ribatejo i Zachód	650
640	Alentejo i Algarve	460
650	Azory i Madera	350
Łącznie: Portugalia		3 000
820	SŁOWENIA	900
810	SŁOWACJA	600
	FINLANDIA	
670	Etelä-Suomi	581
680	Sisä-Suomi	272
690	Pohjanmaa	277
700	Pohjois-Suomi	170
Łącznie: Finlandia		1 300
	SZWECJA	
710	Równiny południowej i centralnej Szwecji	600
720	Obszary leśne oraz mieszane rolne i leśne południowej i centralnej Szwecji	295
730	Obszary północnej Szwecji	105
Łącznie: Szwecja		1 000
	ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO	
411	Anglia – region północny	420
412	Anglia – region wschodni	650
413	Anglia – region zachodni	430
421	Walia	300
431	Szkocja	380
441	Irlandia Północna	320
Łącznie: Zjednoczone Królestwo		2 500